



वाचन पातळी १

चवि चवि टप टप

Author: Lubaina Bandukwala

Illustrator: Zainab Tambawalla

Translator: Sandhya Taksale



एका जागी बसणं आहे कठीण  
शांत बसणं तर आणखी कठीण .



चुळबुळ-चुळबुळ पावलांची खोड  
त्यांना लागते बाहेरची ओढ.



पावलांना कसं सांगणार, जाऊ नका बाहेर ? जेव्हा छान छान आवाज तथि धरतात  
फेर



चवि चवि चवि चवि चमिणी बोले ,



टप टप टप टप नळ चाले .



शशी शशी शशी...



... श्शी  
कुकरचे गाणे .





कर.. कर.. कर ...  
आई गं! मी ओळखते हा आवाज!



“बाहेर कोण पळतंय सारखं? अग छकुले, पुस्तकं, खेळणी, गाड्या सगळं तर इथेच!  
मग बाहेर काय आहे? तथिं ना काही बघायला - ना ऐकायला.”



अशी कशी ही आई,  
तलिा दसित कसं नाही?  
चवि चवि, टप टप, श्शी श्शी



... आणकिर कर इतके सगळे आवाज गमतीचे, तर मग मी बाहेर का नाही जायचे?



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#) .

#### Story Attribution:

This story: चवि चवि टप टप is translated by [Sandhya Taksale](#) .

The © for this translation lies with Pratham Books, 2011.

Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Based on Original story: ' [Cheep Cheep Drip Drip](#) ' , by [Lubaina Bandukwala](#) . © Pratham Books , 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. [www.prathambooks.org](http://www.prathambooks.org)

#### Illustration Attributions:

Cover page: [Girl peeping out of a window](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Girl and butterfly](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Girl, butterfly and toys](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Girl leaning from a window](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Girl and bird](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl washing hands](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Girl and a bird drinking water](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Girl and pressure cooker](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Girl and feet on grass](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Girl and woman](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#) .

Illustration Attributions:

Page 11: [Girl surprised](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Happy girl](#) , by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)





Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

चवि चवि टप टप (Marathi)

आजूबाजूचे गमतीदार आवाज छकुलीला बाहेर बोलावतात. तुम्हाला ऐकू येतात का  
हे आवाज?

या पुस्तकाची वाचन पातळी १ आहे. वाचनाची सुरुवात करायला उत्सुक  
असणाऱ्या छोट्यांसाठी.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!